国际商务师业务外语辅导:商业电子书信的十点注意事项国 际商务师考试 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_9B_BD_ E9_99_85_E5_95_86_E5_c29_645318.htm id="swas" class="wsww"> 商业书信通常都非常正式,要求表达一定要非 常清晰,否则会给业务来往造成麻烦。下面是有关文法的tips ,看看你有没有犯同样的错误哦!1、切忌主客不分或模糊 例子: Deciding to rescind the earlier estimate, our report was Oupdated to include \$40,000 for new equipment. 应改为 Deciding to rescind our earlier estimate, we have 0updated our report to include \$40,000 for new equipment. (是We 来decide, 不是report.) 2、句子不要零碎。例子: He decided not to audit the last ten contracts, because of our previous objections about compliance. 应 该连在一起. 3、对称的结构比较容易让人理解。例子: The owner questioned the occupants lease intentions and the fact that the contract had been altered with ink markings. 应改为: The owner questioned the occupants lease intentions and ink alterations of the contract. 4、 单复数不要搞乱,不然会好刺眼,看着不舒服。 例如: An authorized person must show that they have security clearance. 5、 动词主词要呼应。 想想这两个分别: 1). This is one of the public-relations functions that are under budgeted. 2). This is one of the public-relations functions, which are under budgeted. 6、 时态和语气不要转变太多。看商务英语已经是 苦事,不要浪费人家的精力啊。7、标点要准确。例如: He did not make repairs, however, he continued to monitor the equipment. 改为: He did not make repairs. however, he continued

to monitor the equipment. 8、选词要正确,像affect和effect,operative和operational等等就要弄清楚才好用啦。 9、拼写要正确,有电脑拼字检查功能后,就更加不能偷懒。也许一笔好买卖就因为你的一个错字飞掉了哦! 10、 大小写要注意。非必要不要整个字都是大写,除非要骂人。例如: MUST change to OS immediately. 外国人就觉得不礼貌和喝令人一样。要强调的话,用底线,斜字,粗体就可以了。 欢迎进入:2010年国际商务师课程免费试听 更多信息请访问:百考试题论坛国际商务师 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com